



**Konzorcija za  
prevenciju gojaznosti  
kroz efikasnu ishranu  
i fizicku aktivnost**

**BILTEN**



A 6th Framework Programme  
European Commission  
Coordination Action

**Broj. 8**

[www.europrevob.eu](http://www.europrevob.eu)

**juni 2009.**

## Od naučnog koordinatora

Posljednjih nekoliko mjeseci cijeli EURO\_PREVOB tim je bio veoma zaposlen i produktivan, jer smo veoma naporno radili na finalizaciji procesa pilotiranja Alatki za analizu politika koje preveniraju gojaznost i izradi izvješća o ključnim nalazima i važnim lekcijama. Stoga bih željela da svima čestitam i da se zahvalim, naročito vođama pilot istraživanja i njihovim timovima za impresivno postignuće.

Drugi Plenarni sastanak koji se održao u Istanbulu 18-19 maja, bio je fantastična prilika da pozvani eksperti diskutuju o rezultatima pilot testiranja i daju doprinos radu na EURO-PREVOB-u. Detalji sa sastanka su opisani u narednom tekstu.

Mi trenutno završavamo izvještaj o sumarnim rezultatima pilot istraživanja i počinjemo posljednju fazu projekta. Ovaj period će se fokusirati na razvoj smjernica i preporuka za preveniranje gojaznosti i na pripremi alatki za ocjenu ekonomskog uticaja na političke opcije. Treći i posljednji Plenarni sastanak će se održati u Rimu u novembru 2009. godine.

Želim Vam ugodan ljetnji odmor!

Joceline Pomerleau



**13 partnera iz 10 zemalja**

**Koordinator projekta:** Škola za higijenu i tropsku medicinu, London

**Partneri projekta:** Bosna i Hercegovina, Češka Republika, Danska, Francuska, Italija, Latvija, Slovenija, Švicarska, Turska, Velika Britanija.

**Trajanje: 04/2007-03/2010**

## Najnovije informacije o progresu

**Informacije o WP5** - Radni paket 5 - (Razvoj i koordinacija subregionalnih analiza- pod vođstvom SUHR-a): D5 je predat Evropskoj Komisiji u martu 2009. Sadržavao je izvještaj koji je opisivao opću metodologiju koja je korištena za pilot testiranje EURO-PREVOB Alatki za analizu politika koje preveniraju gojaznost, razvijen priručnik za rad na terenu, uputstvo za evaluacioni proces i analizu podataka.

**Informacije o WP6&WP8-11** - Radni paket 6 i 8-11 - (Sub-regionalno pilotiranje alatki za analizu politika - pod vođstvom MU, PHA, HUBDB,

IPH and INSERM): Pilot testiranje Alatki za analizu politika završeno je u svih pet zemalja u Aprilu 2009., a rezultati su prezentirani na Drugom Plenarnom EURO-PREVOB sastanku (pogledaj detalje ispod). Partneri upravo završavaju pripreme oko slanja planiranih dokumenata.

**Informacije o WP12** - Radni paket 12 - (Komparativne analize regionalnih konsultanata - pod vođstvom SUHR-a): Drugi Plenarni sastanak u Istanbulu (vidi ispod), na kojem su prezentirani rezultati pilotiranja, na osnovu kojih su pripremljene komparativne analize.



**Informacije o WP13** – Radni paket 13 – (Adaptacija preporuka evropskih politika o ishrani i fizičkoj aktivnosti u odnosu na socio-ekonomske nejednakosti): WP13 je posljednji radni paket koji se odnosi na naučne aktivnosti EURO-PREVOB-a.

On će koristiti prethodne faze projekta, uključujući pilot istraživanje i Drugi Plenarni sastanak da bi formulirao (1) smjernice i preporuke bazirane na regionalnim situacionim analizama i pregledu literature (WP3)

prikupljene tokom projekta, i (2) monitoring i evaluaciju alatki, uključujući metodologiju procjenjivanja ekonomskog uticaja na političke opcije kojima se ciljano prevenira gojaznost.

Kao dio WP13, Treći i finalni Plenarni EURO\_PREVOB sastanak, održat će se 19. i 20. novembra 2009. u Rimu. Ovaj sastanak će okupiti partnere, istraživače, stakeholdere i one koji kroje politike, u diskusiji vezanoj za preporuke i instrumente razvijene u sklopu Wp13.

## **Drugi Plenarni sastanak i Peti sastanak Naučnog Komiteta, Istanbul, 18-19 Maj 2009.**

U Istanbulu, Turska, 18 -19. maja je održan Drugi Plenarni sastanak i Peti sastanak Naučnog Komiteta. Sastanak je okupio EURO-PREVOB partnere i 20 eksperata i stakeholdera koji su pozvani da diskutuju rezultate testiranja EURO-PREVOB alatki za analizu politika koje preveniraju gojaznost, a koje je provedeno u Bosni i Hercegovini, Češkoj Republici, Francuskoj, Latviji i Turskoj.

Nakon prezentacija je slijedio rad u radnim grupama, koji je obuhvatio pregled rezultata istraživanja, identificiranje prioriteta i diskusiju o njihovoj koristi i primjenjivosti u različitim kontekstima, bazirano na rezultatima evaluacionog procesa.

Sastanak Naučnog Komiteta koji se održao sljedeći dan, ponudio je priliku za rješavanje neriješenih upravnih i aktuelnih administrativnih pitanja i za konsolidiranje rasprava o znanstvenom radu EURO-PREVOB-a koje su održane prethodni dan. Osim toga, sastanak je pružio priliku da ukaže na specifičnosti posla koji je pred nama, odnosno finalizaciju WP12 – Radnog paketa 12 i WP13 – Radnog paketa 13, tokom sljedećih mjeseci. Konačno, potvrđeno je da će se sljedeći i posljednji EURO-PREVOB sastanak održati u Rimu u novembru 2009. godine, u organizaciji INRAN-a. Detalji sastanka će biti prikazani u narednim biltenima.

Posebna zahvala pripada Prof. Gulden Pekcan (Hacettepe Univerzitet), koja je bila organizator sastanka i fantastične večeri na Bosforu.



***Drugi Plenarni sastanak EURO-PREVOB projekta, Istanbul***





*Rad u radnim grupama tokom Plenarnog sastanka*



*Partneri projekta, Nicole Darmon, Lida Lhotska, Lorenza Mistura and Paola D'Acapito uživaju u pogledu na Bosfor*

## Događaji i izdate publikacije

### \*\*\* **Aktuelne novosti, Naučni izvještaji i dokumenti od interesa** \*\*\*

Chaloupka FJ, Powell LM. Price, availability and youth obesity: evidence from Bridging the Gap. *Prev Chronic Dis.* 2009 Jul; 6(3):A92

Eek JF, Ostergren PO. Factors associated with BMI change over five years in a Swedish adult population. Results from the Scania Public Health Cohort Study. *Scand J Public Health.* 2009 Apr 16.

Kong AS, et al. Implementation of a walking school bus: lessons learned. *J Sch Health.*

2009 Jul; 79(7):319-25;quiz 333-4.

Kwate NO, et al. Inequality in obesigenic environments: fast food density in New York City. *Health Place.* 2009 Mar; 15(1):364-73. Epub 2008 Jul 16.

Mayer K. Childhood obesity prevention: focusing on the community food environment.

*Fam Community Health.* 2009 Jul-Sep; 32(3):257-70.

Posjetite **HOPE website** da iz relevantnih publikacija i novosti dobijete besplatne podatke vezane za gojaznost.

[www.hopeproject.eu/index.php?page=news&news\\_id=50](http://www.hopeproject.eu/index.php?page=news&news_id=50). Ako vi imate neke novosti koje bi voljeli dodati ili podijeliti sa drugima, molimo kontaktirajte: [HOPEnet@iaso.org](mailto:HOPEnet@iaso.org)

### \*\*\* **Budući sastanci i konferencije 2009.** \*\*\*

Molimo vas da ispod potražite značajne sastanke i konferencije koji će se održati ove godine:

Joint British – Irish 21. Godišnja konferencija Internacionalnog udruženja za Epidemiologiju okoliša (ISEE) na temu „Okoliš, hrana i globalno zdravlje“ <a href="http://www.isee2009.ie/conferenceprog/sciprogr/">www.isee2009.ie/conferenceprog/sciprogr/</a>	25–29 Aug 2009, Dublin, Ireland
19. Godišnji sastanak Evropske grupe za gojaznost u djetinjstvu (ECOG) <a href="http://www.ecog-obesity.eu/dublin2009">www.ecog-obesity.eu/dublin2009</a>	17–19 Sept 2009, Dublin, Ireland
Evropski zdravstveni forum Gastein 2009. <a href="http://www.ehfg.org/368.html">http://www.ehfg.org/368.html</a>	30 Sept–3 Oct 2009, Gastein, Austria
19. Internacionalni Kongres o ishrani <a href="http://www.icn2009.com/">www.icn2009.com/</a>	4–9 Oct 2009 Bangkok, Thailand

*cont.*



32. Internacionalni simpozij o sportu (Agita Mundo Network) <a href="http://www.simposiocelafiscs.org.br/">www.simposiocelafiscs.org.br/</a>	15–17 Oct 2009 Sao Paulo, Brazil
Godišnji sastanak HEPA Evropa <a href="http://www.saluter.it/wcm/hepa2009/">www.saluter.it/wcm/hepa2009/</a>	11–12 Nov 2009 Bologna, Italy
Druga zajednička Evropska Konferencija o javnom zdravstvu (EUPHA/ASPHER) <a href="http://www.eupha.org/site/upcoming_conference.php">www.eupha.org/site/upcoming_conference.php</a>	26–28 Nov 2009 Lodz, Poland

### *Lična obavještenja*

U aprilu 2009. godine gđa. Caroline Bollars se pridružila WHO/EURO timu kao tehnički oficir za politiku o ishrani. Ona će biti uključena u rad na WP13 – Radni paket 13.

## **Raspored sastanaka i konferencija**

### **Sastanak grupe za ishranu i fizičku aktivnost na visokom nivou, Brisel, Belgija, April 2009:**

Prezentacija Joceline Pomerleau: „EURO-PREVOB projekat“

### **12. Svjetski Kongres o javnom zdravstvu: Razlike u globalnom javnom zdravstvu: Edukacija, istraživanje i praksa, Istanbul, Turska, April-Maj 2009:**

Prof Gulden Pekcan je prezentirala poster: „EURO-PREVOB alatke za analizu politika za prevenciju gojaznosti: pilot test u Turskoj“

### **17 Evropski Kongres o gojaznosti Amsterdam, Holandija, Maj 2009.**

Joceline Pomerleau i Cecile Knai su prezentirale poster: Razvoj instrumenata za procjenu obezogenosti u urbanom okruženju Evrope“

### **ADELFI (Udruženje Epidemiologa Francuske), Tuluz, Francuska, Maj 2009.**

Prezentacija - gđin. Hind Gaigi: „Procjena obezogenosti u urbanom okruženju u kontekstu socio-ekonomskih razlika u Evropi: rezultati iz Marseja“ i poster koji su prezentirali gđin. Frederic Sechaud i Nicole Darmon: „Procjena politika vezanih za prevenciju gojaznosti u različitim političkim sektorima u Evropi: rezultati iz Francuske“.

### **Američka Akademija zdravstvenih susreta, Čikago, 28-30 Juni 2009.:**

Gđica. Cecile Knail je prezentirala poster „Razvoj internacionalnih kompatibilnih instrumenata za procjenu obezogenosti u urbanom okruženju“ (Ovo putovanje je finansirano od strane Evropske Komisije DG-Research). Martin McKee je vodio sesiju – Evropski istraživački projekti.

### **19. Internacionalni Kongres o ishrani, Bangkok, 4-9. Oktobar 2009.:**

Nicole Darmon će prezentirati „Razvoj alatki za istraživanje politika koje preveniraju gojaznost i procjena obezogenosti u urbanom okruženju u različitim zemljama: EURO-PREVOB projekat“ i „Pilot testiranje novih alatki za istraživanje politika koje preveniraju gojaznost i procjena obezogenosti unutar različitih socio-ekonomskih kontesta: rezultati iz Francuske“.

### **Druga zajednička Evropska Konferencija o javnom zdravstvu (EUPHA/ASPHER), Lodž, Poljska, 26-28 Novembar 2009:**

Prezentacija gđice. Cecile Knai „Primjena novih internacionalnih kompatibilnih instrumenata za procjenu okolinskih indikatora relevantnih za gojaznost u Evropi“.



## **EURO-PREVOB KONTAKTI**

Za dodatne informacije molimo vas da posjetite EURO-PREVOB web-stranicu ili pošaljete svoja pitanja, komentare i sugestije direktno na e-mail adresu ([europrevob@Ishtm.ac.uk](mailto:europrevob@Ishtm.ac.uk)).

### **Koordinator projekta:**

*Name:* London School of Hygiene & Tropical Medicine

*Project leader:* Martin McKee

*Scientific coordinator:* Joceline Pomerleau

*Lecturer:* Cécile Knai

*Administrative coordinator:* Giovanna Ceroni

*Address:* Keppel Street, London WC1E 7HT

*Country:* United Kingdom

*Telephone:* (44) 20 7612 7811; *Fax:* (44) 20 7612 7812

*Contact email:* [europrevob@Ishtm.ac.uk](mailto:europrevob@Ishtm.ac.uk)

### **Partneri:**

**Name:** London School of Hygiene & Tropical Medicine (LSHTM)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.lshtm.ac.uk](http://www.lshtm.ac.uk)

**Name:** SUHR'S University College (SUHRS)

**Country:** Denmark

**Website:** [www.suhrs.dk](http://www.suhrs.dk)

**Name:** World Health Organization Regional Office for Europe (WHO)

**Country:** Denmark

**Website:** [www.euro.who.int](http://www.euro.who.int)

**Name:** Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM)

**Country:** France

**Website:** [www.inserm.fr](http://www.inserm.fr)

**Name:** Hacettepe University Department of Nutrition and Dietetics (HUBDB)

**Country:** Turkey

**Website:**

[www.hacettepe.edu.tr](http://www.hacettepe.edu.tr)

**Name:** South East Public Health Observatory (SEPHO)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.sepho.org.uk](http://www.sepho.org.uk)

**Name:** Istituto Nazionale di Ricerca per gli Alimenti e la Nutrizione (INRAN)

**Country:** Italy

**Website:** [www.inran.it](http://www.inran.it)

**Name:** Public Health Agency (PHA)

**Country:** Latvia

**Website:** [www.sva.lv](http://www.sva.lv)

**Name:** Masaryk University (MU)

**Country:** Czech Republic

**Website:** [www.muni.cz](http://www.muni.cz)

**Name:** Institute of Public Health of Federation of Bosnia and Herzegovina (IPH-FBiH)

**Country:** Bosnia & Herzegovina

**Website:** [www.zzjzfbih.ba](http://www.zzjzfbih.ba)

**Name:** Institute of Public Health of the Republic of Slovenia (IVZ RS)

**Country:** Slovenia

**Website:** [www.ivz.si](http://www.ivz.si)

**Name:** Geneva Infant Feeding Association (GIFA)

**Country:** Switzerland

**Website:** [www.gifa.org](http://www.gifa.org)

**Name:** University College London (UCL)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.ucl.ac.uk](http://www.ucl.ac.uk)

